

PETER + PAUL

Pliberški farni list
Bleiburger Kirchenblatt

Jahrgang - letnik 33

bleiburg@kath-pfarre-kaernten.at

Nr. - šte.: 2 / 2026

OSTERN - VELIKA NOČ



JEZUS NAŠ JE VSTAL OD SMRTI

Jezus naš je vstal od smrti,
razveseli se kristjan!
Smrt in pekel je premagal,
vstal iz groba tretji dan.
Dokazal Božjo moč je to veliko noč.
Aleluja.

Tretji dan po silni smrti
njega iščejo žene,
z Magdaleno v svetem vrtu
gledajo zamišljene.
Le kje bi Jezus bil, njih ženin
ljubezniv!
Aleluja.

Prvič se je bil prikazal
Magdaleni v vrtu tam;
da živi, očitno skazal
je še Petru in ženam;
in dvema učencema,
ki v Emavs pot'vata.
Aleluja.

WIR WOLLEN ALLE FRÖHLICH SEIN IN DIESER ÖSTERLICHEN ZEIT

Wir wollen alle fröhlich sein
in dieser österlichen Zeit,
denn unser Heil hat Gott bereit.

**Ref.: Halleluja, Halleluja, Halleluja, Halleluja.
Gelobt sei Christus, Marien Sohn.**

Es ist erstanden Jesus Christ,
der an dem Kreuz gestorben ist;
ihm sei Lob, Ehr zu aller Frist.

Er hat zerstört der Höllen Pfort,
die Seinen all herausgeführt
und uns erlöst vom ewgen Tod.

Des freu sich alle Christenheit
und lobe die Dreifaltigkeit
von nun an bis in Ewigkeit.

**Ref.: Halleluja, Halleluja, Halleluja, Halleluja.
Gelobt sei Christus, Marien Sohn.**



Die Osterbotschaft Jesu



„Friede sei mit euch“. Mit diesen Worten tritt der Auferstandene Jesus in die Mitte seiner Jünger. Kein Vorwurf, kein Tadel und auch keine Erinnerung an ihr Davonlaufen angesichts seines Leidens, sondern Friede. Denn dieser österliche Friede ist es, was sie zu diesem Zeitpunkt besonders brauchen, um die Freude der Auferstehung zu erleben.

Der Friede Christi gilt einer Gemeinschaft, die Angst hat, die sich eingeschlossen hat, die nicht weiß, wie es weitergehen soll. Gerade in diese Situation hinein spricht Jesus seinen Frieden den Menschen zu. Auch wir leben heute in einer Zeit, die von Unsicherheit in der Welt geprägt ist. Sorgen um die Zukunft und persönliche Ängste lassen viele Menschen den Frieden vermissen - im Großen wie im Kleinen. Die aktuellen Ereignisse in der Welt und die krieglerischen Konflikte machen uns berechtigte Sorgen.

Ostern feiern bedeutet deshalb:



diesen Frieden Christi, der uns aufrichtet, Hoffnung schenkt und einen neuen Anfang ermöglicht, neu zu em-

pfangen und ihn unserer friedlosen Welt zu schenken. Dieser Friede, den uns der Auferstandene bringt, ist nicht abhängig von äußeren Umständen, denn er ist ein **Zeichen der Liebe Gottes**, die stärker ist als Tod und Gewalt.

In besonderer Weise verbindet sich diese Osterbotschaft mit dem Jahr des Hl. Franziskus, welches wir anlässlich seines 800. Todestages begehen. **Franziskus von Assisi** hat den österlichen Frieden nicht nur verkündet, sondern gelebt. Sein bekanntester Gruß war: **„Der Herr gebe dir Frieden“**. Dieser Wunsch war für ihn kein höflicher Satz, sondern Ausdruck seiner inneren Haltung. Er sagte: *Echter Friede beginnt im Herzen des Menschen - dort, wo er das Mitgehen Gottes spürt, dort, wo er sich von Gott leiten und lieben lässt.*



Besonders deutlich wird das in seinem **Sonnengesang**, einem der schönsten geistlichen Texte der Christenheit. *Franziskus lobt Gott nicht nur für Sonne und Mond, für Wasser und Feuer, sondern auch für die Menschen, die „verzeihen um deiner Liebe willen“*. Denn Frieden bedeutet nicht nur Versöhnung mit Gott, sondern auch mit den Mitmenschen sowie mit der ganzen Schöpfung.

Gerade heute in unserer Zeit, ist diese franziskanische Spiritualität hochaktuell. Sie erinnert uns daran, dass Friede nicht erzwungen werden kann. Er wächst nur dort, wo Menschen bereit sind, aufeinander zuzugehen, zuzuhören, die Welt miteinander zu gestalten und nicht das Recht des



Stärkeren gilt, wo die Bomben, Granaten und Raketen das Sagen haben.

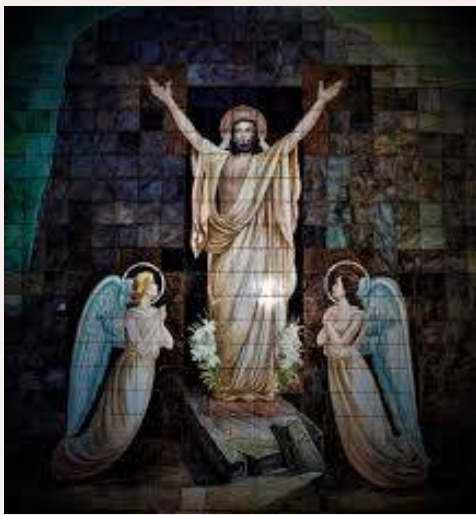
Das Osterfest lädt uns ein, diesen Frieden Christi weiterzutragen: in unsere Familien, in unsere Wohngemeinschaften, in unsere Pfarrgemeinde, in unseren Alltag, auf die Arbeitsplätze und Freizeiträume.



Denn wie die Jünger am Ostermorgen werden auch wir ausgesandt, den Weg des Friedens zu gehen.

„Wie mich der Vater gesandt hat, so sende ich euch“, sagte Jesus... Für diesen Weg gibt ER jedem von uns den Heiligen Geist, die Kraft von oben, die wir immer wieder erbitten und empfangen dürfen. Möge der auferstandene Herr uns alle in dieser österlichen Zeit mit seinem Frieden erfüllen. In diesem Sinne wünsche ich euch ein gesegnetes Osterfest. Pfarrer Ivan Olip.

Mag. Ivan Olip



Z besedami „**Mir z Vami**“ je vstali Gospod pozdravil svoje učence. Nobenih očitkov, nobene kritike na njihov račun, ker so zbežali in Jezusa pustili v trpljenju samega. Prinaša jim velikonočni mir in prestrašenim daje upanja za pot v negotovo prihodnost.

Tudi mi živimo v času, ki je razburkan in nemiren zaradi vojn in različnih konfliktov širom sveta. *Osebne skrbi in strah, kako šlo naprej, so stalni spremljevalci ljudi. Vsem strahovom in skrbem navkljub nam velikonočni prazniki prinašajo mir in veselje, ki nas dvigata, nam vlivata upanja in omogočata nov začetek, ker je vstali Gospod z nami.*

Sporoča nam, da je dobrota močnejša od zla, ljubezen močnejša od hudo-

Jezusovo velikonočno sporočilo

bije, ki končno premaga tudi smrt. Letos nas Jezusov velikonočni pozdrav še posebej povezuje s **sv. Frančiškom Asiškim, čigar 800-letnico smrti obhajamo**. Tudi njegov najljubši pozdrav »**Gospod Ti podari mir**« ni bil le vljudna beseda, temveč izraz njegove notranje države.

Mir se začne v srcu slehernega človeka, ki je odprt za Boga in dopusti, da božja ljubezen v njem deluje. Najgloblji izraz Frančiškove miselnosti je »**Sončna pesem**«, v kateri se ne zahvaljuje samo za vse stvarstvo in kar obstaja, temveč tudi za ljudi, ki v božjem imenu odpuščajo. Mir po Frančišku ne pomeni samo sprave z Bogom, temveč tudi spravo z ljudmi in slednjič spravo z vsem stvarstvom. Posebno dandanes je ta vidik Frančiškove duhovnosti še kako aktualen.



Opozarja nas, da miru ne moremo ustvarjati s silo. Počasi pa raste tam, kjer se ljudje v spoštovanju bližajo drug drugemu v skupnem stremeljenju za mir in pravično ureditev sveta. Raste tam, kjer ne veljata pravica močnejšega in nasilje, ampak kultura dialoga in sprave. Velikonočni prazniki nas vedno spet vabijo, da ponese Kristusov mir v naše družine, vaše skupnosti, med sosede in vse farane, na delovna mesta in kjerkoli se srečavamo.



Jezusovo naročilo: »**Kakor je oče poslal mene, tudi jaz Vas pošiljam**«, velja tudi nam. Pri tem imamo obljubo in pomoč Sv. Duha, ki nam je vedno blizu, če smo odprti za njegove navdihe. Naj nas vstali Gospod usposobi, da bomo povsod prinašalci in sredniki miru in sprave.

V tem smislu vam vsem želim blagoslovljene velikonočne praznike. **Kristus je vstal, Aleluja!** *Ivan Olip*



Erfolgreiche SAUTONI Versteigerung

Seit 2008 wird die Sautoni-Versteigerung im Bergdorf St.Margareten/Šmarjeta vom Team des Bauernbundes und der ÖVP Bleiburg in Kooperation mit Mesner Stefan Bromann und PGR-Mitglied Michael Jernej organisiert. Der Erlös der Versteigerung fließt traditionell zur Gänze in die Erhaltung der Filialkirche. In den letzten Jahren konnten so bereits über 25.000 € für die Kirche gesammelt werden. Den Gottesdienst, der vom Petzenchor musikalisch umrahmt wurde, zelebrierte Dechant Olip. Bei der Versteigerung am Kirchplatz nach der Hl.Messe konnte der amtsführende Bürgermeister Daniel Wrießnig viele Besucher, Sponsoren und Ehrengäste aus Politik, Kultur und Wirtschaft begrüßen und überreichte an Fleischermeister Franz Hirm, Mesnerin Gerti Bromann und

Pfarrer Ivan Olip vitaminreiche Geschenkskörbe. Mesner Stefan Bromann bedankte sich auch als Kirchenkämmerer bei allen für die Mitarbeit und die vielen regionalen Spezialitäten, die verkauft wurden und ein Rekordergebnis in der Höhe von 2.215 € erbrachten.

Tudi letos je bila na Antonovo nedeljo v Šmarjeti po sv.maši dražba na trgu pred cerkvijo. Veliko lepih košar in domačih dobrot, ki so jih domačini pripravili, so številni udeleženci kupili. Tako smo nabrali darov za podružnico v Šmarjeti v višini 2.215 €. Vsem darovalcem in sponzorjem Bog lonaj.

Michael Jernej

Peter & Paul Seite/stran 3

Vorstellungsmesse für Erstkommunion in Bleiburg Predstavitevna maša prvoobhajancev v Pliberku



Am Sonntag, dem 8. März fand im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes die **Vorstellung der heurigen Erstkommunionkinder** statt. 24 Kinder der 2. Klassen stellten sich zu Beginn der Hl. Messe namentlich vor und sprachen das »**Hier bin ich-tukaj sem**«. Folgende Kinder bereiten sich heuer auf das Fest der Erstkommunion am **30. Mai vor**: **Nikola Dujmovič, Fabian Haidenbauer-David, Marie Jop, Simon Kristan, Livia Malej, Hanna Podgornik, Lilly Sakač-Poprask, Marius Steharnig (2.a Klasse) und Nico Pfeifer, Maximilian Robinig, Emil Schneider, Timo Homer, Emma Neuwirth, Markus Hennig, Leona Hohensinn, Markus Cujes, Laura Rauter, Niklas Nessmann, Nina Sandgruber, Matheo Burjak, Johanna Dietrichstein, Jan Böhm, Selina Tratter und Leon Priebering (2.b Klasse)**. Der Schulchor unter der Leitung von **Traudi Katz-Lipusch** gestaltete den Gottesdienst mit instrumentaler Begleitung musikalisch mit begeisterten Gesängen, welche die Messbesucher bewegten. Bei regelmäßigen Treffen werden die Kinder in drei Gruppen im Pfarrhof von den Tischmüttern begleitet unter der Leitung von **Inge Kuschej** und

der neuen **RL Martina Wutte** auf den Empfang der Erstbeichte und der Erstkommunion vorbereitet.

Die Gläubigen wurden vom Pfarrer gebeten, die Kinder mit dem Gebet zu begleiten. Als Tischmütter haben sich gemeldet: **Böhm-Krištof Lydia, Hohensinn Biljana, Kristan Renate, Malej Mirjam, Neuwirth Nadine, Podgornik Ramona, Slanitsch-Robinig Christine und Steharnig Simone**.



Z navdušenim petjem in ob instrumentalni spremljavi je oblikoval šolski zbor pod vodstvom **Traudi Katz-Lipusch** predstavitevno mašo prvoobhajancev v nedeljo, 8. marca, v farni cerkvi. 24 otrok obeh drugih razredov je po vrsti stopilo pred oltar in se imensko predstavilo farnemu občestvu. Svojo pripravljenost so izpovedali z besedami: »**Hier bin ich-tukaj sem**«.

Odslej se bodo prvoobhajanci ob



spremistvu mater in pod vodstvom **Inge Kuschej** in veroučiteljice **Martine Wutte** razdeljeni v tri skupine v župnišču pri rednih srečanjih pripravljali na prvo sv. obhajilo, ki ga



bomo obhajali v **soboto, 30. maja**. Župnik je ob koncu maše vernike, posebej sorodnike naprosil, da bi otroke spremljali z molitvijo.

Mag. Ivan Olip



Termine der Osterzeit 2026 - Termini velikonočnega časa

27.03.2026

Cvetni petek in shod na Humcu/Palmfreitag in Heiligen Grab. Maše/Messen 8h, 9h, 10h - spovedovanje/Beichtgelegenheit

29.03.2026



Palmsonntag/Cvetna nedelja
8h - slov. maša, 9h - Palmweihe und Prozession
Blagoslov cvetja in procesija.
9.30h Messe in deutscher Sprache.

30.03.2026



Krankenkommunion u.
Besuche der Kranken unterer Teil der Pfarre u. Bleiburg und Ebersdorf/Obisk in obhajanje bolnikov – spodnji del fare, Drveša vas in Pliberk

31.03.2026

Krankenkommunion u.
Besuche der Kranken oberer Teil der Pfarre, St. Marg., Weißenstein u. Kömmel/Obisk in obhajanje bolnikov – zgornji del fare, Šmarjeta, Belšak in Komelj

02.04.2026

Beichtgespräche/Spovedni pogovor 15 - 18h (župnišče/Pfarrhof)
Gründonnerstag mit Gottesdienst um 19h/ Veliki četrtek s slovesnim bogoslužjem ob 19h

Speisensegnungen blagoslovi jedil

09.30 Gajscek - križ/Kreuz
10.00 St. Margarethen/
Šmarjeta
10.30 Fitzelkapelle/pri Ficlu
11.00 Bleiburg/Kirche
Pliberk/cerkev
11.30 Gonowitz/Konovece
12.00 Penk/Ponikva
12.00 Mikic/Kömmel/ Komelj
12.30 Ebersdorf/Drveša vas
13.00 Aich/Dob
13.00 St. Georgen/Št. Jurij
13.30 Wiederndorf/Vidra vas
13.30 Oberloibach/
Zg. Libuče
14.00 Unterloibach/
Sp. Libuče
14.00 Graben/Komelj
14.30 Heiligengrab/
Božji grob
15.00 Einersdorf/Nonča vas
15.30 Bleiburg/Kirche
Pliberk/cerkev
16.00 Rinkenbergl/Voggrče



03.04.2026
**KARFREITAG/
VELIKI PETEK - 19h**

Beichtgespräche (15 - 18h) Karfreitagsliturgie u. strenger Fasttag! **Veliki petek s spovednimi pogovori**, liturgija Velikega petka, strog post!

Als Pfarrer lade ich Sie recht herzlich ein, das reichliche Angebot der Kirche zu Ostern anzunehmen. Kot župnik Vas iskreno vabim, da sprejmete bogato ponudbo velikonočnih praznikov.

Ivan Olip

04.04.2026

KARSAMSTAG

Karsamstag – Feuersegnung 6h, Segnung der Osterspeisen (siehe links) und Osternachtsfeier/**Velika sobota** z blagoslovom ognja 6h, blagoslovom jedil (glej levo) in liturgijo Velike noči.

Ostervigil/Velikonočna vigilija ob/um 19.30 h.



Bitte um zahlreiche Teilnahme.
Prosim za številno udeležbo.

05.04.2026 **Ostersonntag**

Ostersonntag mit feierlichen Gottesdiensten um 7h, 9h und 10h. **Velikonočna nedelja** s slovesnimi bogoslužji ob 7., 9. in 10. uri. Lepo vabljeni!

06.04.2026

OSTERMONTAG

Ostermontag mit Wallfahrts- tag in Hl. Grab - Messe um 10h, **in Bleiburg um 9h** Herzlich eingeladen. **Velikonočni ponedeljek** - shod na Humcu **ob 10. uri.**
V Pliberku maša ob 9h.
Prisrčno vabljeni!



Vorstellungsmesse der EK-Kinder in Heiligengrab/predstavitvena maša prvoobhajancev na Humcu



Am 26. Februar fand im Rahmen eines schönen Gottesdienstes in Einersdorf, den die Volksschule Heiligengrab unter der Leitung der **VD Vera Sadjak** musikalisch mit begeistertem Gesang bereicherte, fand die Vorstellung der heurigen Erstkommunionkinder statt. Unter der Obhut der **RL Lidija Kapp-Bošič** stellten sich die 6 Erstkommunionkinder persönlich vor und brachten die gestalteten Kerzen, zum Altar. Die Kinder brachten auch Gedanken zur Besinnung und die Fürbitten vor.

Posebno slovesno mašo smo doživeli ob predstavitvi letošnjih prvoobha-

jancev LŠ na Humcu, ki je bila v četrtek 26. februarja v Nonči vasi. Z navdušenim petjem so vsi šolarji pod vodstvom ravnateljice **Vere Sadjak** sodelovali in slovesnost oplešali. Prvoobhajanci so se pod mentorstvom **Lidije Kapp-Bošič** lepo predstavili ob svečah, ki jih bodo spremljale tja do prvega obhajila, ki bo **9. maja** na Humcu. Otroci so tudi izrekli besedila za spokorno bogoslužje in priprošnje.

Prvoobhajanci na Humcu so/ Folgende EK-Kinder stellten sich vor: **Hainz Fabian, Hainz Timo, Mislovič Nika, Škrube Ema, Stöfelz Julian und/in Strmčnik Mila.** *Mag. Ivan Olip*

Dekanijski križev pot na Humec je tradicionalna postna pobožnost, ki jo vsako leto organizira dekanija in združuje vernike iz našega območja ter širše okolice. Gre za skupno molitveno pot, pri kateri udeleženci hodijo od postaje do postaje in ob tem premišljujejo trpljenje Jezusa Kristusa. Letos so se nam prvič pridružili tudi farani iz Žitare vasi, Št. Lipša in Dobrle vasi. Ob posameznih postajah so brali zastopniki posameznih far evangeljske odlomke, molitve in premišljevanja. Pobožnost je spremljalo tudi mogočno skupno petje. Humec kot romarska točka nad Pliberkom daje tej pobožnosti poseben duhovni pomen.

Der Dekanatskreuzweg in Hl. Grab ist eine traditionelle Andacht in der Fastenzeit, die jedes Jahr vom Dekanat organisiert wird und Gläubige aus unserer Region sowie aus der weiteren Umgebung zusammenführt.



22.03.2026

Es handelt sich um einen gemeinsamen Gebetsweg, bei dem die Teilnehmenden von Station zu Station gehen und dabei das Leiden Jesu Christi betrachten. In diesem Jahr haben sich uns erstmals auch Pfarrangehörige aus Sittersdorf, St. Philippen und Eberndorf angeschlossen. An den einzelnen Stationen wurden Evangelientexte, Gebete und Betrachtungen von Vertretern einzelner Pfarren gelesen, begleitet von gemeinsamem Gesang. Heiligengrab als Wallfahrtsort verleiht dieser Andacht eine besondere geistliche Bedeutung.

Mag. Ivan Olip

Termini – Termine

12.04.2026

Messe in Unterloiach. Maša v Sp. Libučah.

17.04.2026

Dreitag in Hl. Grab. Praznik treh žebļev na Humcu.

25.04.2026

Markusprozession nach Loibach mit Hl. Messe
Markova procesija v Libuče

26.04.2026

Georgi-Kirchtag in St. Georgen.
Jurijevo žegnane v Št. Juriju.

02.05.2026

Anbetungstag in Unterloibach.
Vedno češčenje v Sp. Libučah

03.05.2026

Florianikirchtag in Rinkenbergr
Florijanovo žegnanje v Vogrčah

09.05.2026

**Erstkommunion in Hl. Grab.
Prvo obhajilo na Humcu.**

14.05.2026

Otroški dan v Dobrli vasi/Eberndorf

30.05.2026

**Erstkommunion in Bleiburg.
Prvo obhajilo v Pliberku.**